

Exchange of list of prisoners between India and Pakistan

July 01, 2020

இந்தியாவிற்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் இடையில் கைதிகளின் பட்டியல் பரிமாற்றம்

ஜூலை 01, 2020

இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் இன்று புது டெல்லி மற்றும் இஸ்லாமாபாத்தில் ஒரே நேரத்தில் இராஜதந்திர சேனல்கள் மூலம் பரிமாறிக்கொண்டன, அவர்கள் காவலில் உள்ள பொதுமக்கள் கைதிகள் மற்றும் மீனவர்களின் பட்டியல்கள். இது 2008 ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் படி ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஜனவரி 1 மற்றும் ஜூலை 1 ம் தேதிகளில் இத்தகைய பட்டியல்கள் பரிமாறிக் கொள்ளப்படுகின்றன.

இந்தியாவின் காவலில் உள்ள 265 பாகிஸ்தான் சிவில் கைதிகள் மற்றும் 97 மீனவர்களின் பட்டியல்களை இந்தியா பாகிஸ்தானிடம் ஒப்படைத்தது. இதே போல், பாகிஸ்தான் தனது காவலில் உள்ள 54 பொதுமக்கள் கைதிகள் மற்றும் 270 மீனவர்களின் பட்டியலைப் பகிர்ந்துள்ளது. அவர்கள் இந்தியர்கள் அல்லது இந்தியர்கள் என்று நம்பப்படுகிறது.

பாகிஸ்தானின் காவலில் இருந்து பொதுமக்கள் கைதிகள், காணாமல் போன இந்தியப் பாதுகாப்புப் பணியாளர்கள் மற்றும் மீனவர்கள் மற்றும் அவர்களது படகுகளை விரைவில் திருப்பி அனுப்புமாறு அரசாங்கம் கோரியுள்ளது. இந்த சூழலில், 7 இந்திய சிவில் கைதிகள் மற்றும் 106 இந்திய மீனவர்களை இந்தியாவுக்கு விடுவித்து திருப்பி அனுப்புமாறு பாகிஸ்தான் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டது. மேலும், பாகிஸ்தானின் காவலில் உள்ள இந்திய மீனவர்கள் மற்றும் 18 நம்பப்படும் சிவில் கைதிகளுக்கு உடனடியாக தூதரக அனுகலை வழங்குமாறு பாகிஸ்தான் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது.

மருத்துவ வல்லுனர்கள் குழுவின் உறுப்பினர்களுக்கு விசா வழங்குவதை விரைவுபடுத்தவும், பாகிஸ்தானின் பல்வேறு சிறைகளில் அடைக்கப்பட்டுள்ள, பிறழ் மனநிலையுள்ள இந்திய கைதிகளின் மனநிலையை மதிப்பிடுவதற்காக பாகிஸ்தானுக்கு வருகை தருவதற்கும் அரசாங்கம் பாகிஸ்தானை நாடியுள்ளது.

பாகிஸ்தானுக்கான கூட்டு நீதித்துறைக் குழுவின் ஆரம்ப வருகையை ஏற்பாடு செய்ய;
மற்றும் இந்திய மீன்பிடி படகுகளை விடுவித்தல் மற்றும் திருப்பி அனுப்புவது
தொடர்பாக கராச்சிக்கு 4 பேர் கொண்ட குழுவின் ஆரம்ப வருகையை ஏற்பாடு
செய்தல்.

ஒருவருக்கொருவர் நாட்டிலுள்ள விஷயங்களுக்கும் முன்னுரிமை அளிப்பதில் இந்தியா
உறுதியாக உள்ளது. இந்த சூழலில், மீனவர்கள் உட்பட 88 பாகிஸ்தான் கைதிகளின்
தேசிய நிலையை உறுதிபடுத்த தேவையான நடவடிக்கைகளை விரைவுபடுத்தவும்
இந்தியா பாகிஸ்தானை வலியுறுத்தியுள்ளது.

புது டெல்லி

ஜூலை 01, 2020

DISCLAIMER : This is an approximate translation. The original is available in English on
MEA's website and may be referred to as the official press release.